



Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

2014/711/EE:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2012, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας 1
- Πρωτόκολλο της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας 3

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1073/2014 της Επιτροπής, της 9ης Οκτωβρίου 2014, περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας γλώσσας στις ζώνες VIIa και VIIb από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου 13
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1074/2014 της Επιτροπής, της 9ης Οκτωβρίου 2014, περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας σελαχιών στα ύδατα ΕΕ της ζώνης VIId από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου 15
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1075/2014 της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2014, περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας σελαχιών στα ενωσιακά ύδατα των ζωνών VIII και IX από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου 17
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1076/2014 της Επιτροπής, της 13ης Οκτωβρίου 2014, σχετικά με τη χορήγηση άδειας παρασκευάσματος που περιέχει εκχύλισμα-2b0001 αρτύματος καπνιστών τροφίμων ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για σκύλους και γάτες⁽¹⁾ 19

(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2014 της Επιτροπής, της 13ης Οκτωβρίου 2014, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 25

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2014/712/ΕΕ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2014, για τον διορισμό στην Επιτροπή των Περιφερειών ενός αναπληρωματικού μέλους από τη Δανία 27

2014/713/ΕΕ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Οκτωβρίου 2014, σχετικά με την κατάρτιση των καταλόγων των ετήσιων προτεραιοτήτων για την ανάπτυξη κωδίκων δικτύου και κατευθυντήριων γραμμών για το 2015 ⁽¹⁾ 28

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Σεπτεμβρίου 2012

σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας

(2014/711/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 217, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πράξη προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 23 Οκτωβρίου 2006 το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, να προβεί σε διαπραγματεύσεις με τη Δημοκρατία της Τυνησίας («Τυνησία») για τη σύναψη πρωτοκόλλου στην ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας Τυνησίας, αφετέρου ⁽¹⁾ («πρωτόκολλο»), για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
- (2) Οι διαπραγματεύσεις αυτές ολοκληρώθηκαν, προς ικανοποίηση της Επιτροπής.
- (3) Το κείμενο του πρωτοκόλλου που αποτέλεσε αντικείμενο διαπραγματεύσεων με την Τυνησία προβλέπει στο άρθρο 8 παράγραφος 2 την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου πριν από την έναρξη ισχύος του.
- (4) Θα πρέπει να υπογραφεί το πρωτόκολλο και να εφαρμοστεί προσωρινά, εν αναμονή της ολοκλήρωσης των απαιτούμενων για τη σύναψη του διαδικασιών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Εγκρίνεται η υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, με την επιφύλαξη της σύναψης του πρωτοκόλλου αυτού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 97 της 30.3.1998, σ. 2.

2. Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το (τα) πρόσωπο(-α) που είναι αρμόδιο(-α) να υπογράψει(-ουν) το πρωτόκολλο εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της.

Άρθρο 3

Το πρωτόκολλο εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 2007, με την επιφύλαξη της ολοκλήρωσης των διαδικασιών σύναψής του.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 24 Σεπτεμβρίου 2012.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
A. MAVROYIANNIS

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ,

Η ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ,

Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΕΣΘΟΝΙΑΣ,

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ,

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΙΡΛΑΝΔΙΑ,

Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΛΕΤΟΝΙΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΛΙΘΟΥΑΝΙΑΣ,

ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΔΟΥΚΑΤΟ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ,

Η ΟΥΓΓΑΡΙΑ,

Η ΜΑΛΤΑ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ,

Η ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ,

Η ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ,

ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ,

που καλούνται στο εξής: «κράτη μέλη της ΕΕ»,

και

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ,

που καλείται στο εξής «Ένωση»,

αφενός,

και

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΤΥΝΗΣΙΑΣ,

που καλείται στο εξής: «Τυνησία»

αφετέρου,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΤΑ ΕΞΗΣ:

Η ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας αφετέρου, και καλείται στο εξής: «ευρωμεσογειακή συμφωνία», υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 17 Ιουλίου 1995, ετέθη σε ισχύ την 1η Μαρτίου 1998 και τροποποιήθηκε ειδικότερα με το πρωτόκολλο της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας αφετέρου, που καταρτίστηκε για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας ⁽¹⁾ και με την απόφαση αριθ. 1/2006 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ-Τυνησίας, της 28ης Ιουλίου 2006, για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου αριθ. 4 της ευρωμεσογειακής συμφωνίας, για τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα ή προϊόντα καταγωγής» και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας ⁽²⁾.

Η Συνθήκη για την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (που καλείται στο εξής «συνθήκη προσχώρησης») υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 25 Απριλίου 2005 και ετέθη σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2007.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της Πράξης προσχώρησης του 2005 η προσχώρηση των νέων συμβαλλομένων μερών στην ευρωμεσογειακή συμφωνία εγκρίνεται με τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας.

Οι διαβουλεύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 23 παράγραφος 2 της ευρωμεσογειακής συμφωνίας πραγματοποιήθηκαν για να διασφαλιστεί ότι ελήφθησαν υπόψη τα αμοιβαία συμφέροντα της Ένωσης και της Τυνησίας.

Η Τυνησία αποφάσισε, με το διάταγμα αριθ. 2007-995, της 24ης Απριλίου 2007, να εφαρμόσει τις διατάξεις της ευρωμεσογειακής συμφωνίας στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας και τη Ρουμανία, από την 1η Ιανουαρίου 2007,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Άρθρο 1

Η Δημοκρατία της Βουλγαρίας και η Ρουμανία καθίστανται συμβαλλόμενα μέρη της ευρωμεσογειακής συμφωνίας και λαμβάνουν υπόψη και εγκρίνουν, αντιστοίχως, κατά τον ίδιο τρόπο με τα άλλα κράτη μέλη της Ένωσης, τα κείμενα της συμφωνίας, καθώς και τις κοινές δηλώσεις, τις μονομερείς δηλώσεις και τις ανταλλαγές επιστολών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 278 της 21.10.2005, σ. 3.

⁽²⁾ ΕΕ L 260 της 21.9.2006, σ. 1.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΠΗΛΘΑΝ ΣΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΜΕΣΟΣΕΓΙΑΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΣΤΑ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΑ ΑΥΤΗΣ

Άρθρο 2

Κανόνες Καταγωγής

Το πρωτόκολλο αριθ. 4 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 3 παράγραφος 1 και στο άρθρο 4 παράγραφος 1, καταργείται η παραπομπή στα νέα κράτη μέλη.
- 2) Το παράρτημα IVα τροποποιείται ως εξής:

«Βουλγαρικό κείμενο

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, а освен където е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход ⁽²⁾.

Ισπανικό κείμενο

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial. ... ⁽²⁾.

Τσεχικό κείμενο

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Δανικό κείμενο

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Γερμανικό κείμενο

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer-Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Εσθονικό κείμενο

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Ελληνικό κείμενο

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Αγγλικό κείμενο

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Γαλλικό κείμενο

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Ιταλικό κείμενο

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Λετονικό κείμενο

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Λιθουανικό κείμενο

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Ουγγρικό κείμενο

Az ezen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Μαλτέζικο κείμενο

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Ολλανδικό κείμενο

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn uit ... ⁽²⁾.

Πολωνικό κείμενο

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają preferencyjne pochodzenie z ... ⁽²⁾.

Πορτογαλικό κείμενο

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira nº. ... ⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Ρουμανικό κείμενο

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr... ⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

Σλοβενικό κείμενο

Izvoznik blaga, zajetega v tem dokumentu (pooblastilo carinskih organov št ... ⁽¹⁾) izjavlja, daima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo, razen če ni drugače jasno navedeno.

Σλοβακικό κείμενο

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Φινλανδικό κείμενο

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Σουηδικό κείμενο

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Αραβικό κείμενο

بصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من « منشأ تفضيلي من ⁽²⁾ ».

3) Το παράρτημα IVβ τροποποιείται ως εξής:

«Βουλγαρικό κείμενο

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход ⁽²⁾.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Ισπανικό κείμενο

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial. ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Τσεχικό κείμενο

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Δανικό κείμενο

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Γερμανικό κείμενο

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer-Bewilligungs-Nr... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Εσθονικό κείμενο

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Ελληνικό κείμενο

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Αγγλικό κείμενο

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Γαλλικό κείμενο

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Ιταλικό κείμενο

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Λετονικό κείμενο

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Λιθουανικό κείμενο

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Ουγγρικό κείμενο

Az ezen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Μαλτέζικο κείμενο

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Ολλανδικό κείμενο

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn uit ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Πολωνικό κείμενο

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają preferencyjne pochodzenie z ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with Tunisia

— no cumulation applied ⁽³⁾

Πορτογαλικό κείμενο

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira nº. ... (1)), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... (2).

- cumulation applied with Tunisia
- no cumulation applied (3)

Ρουμανικό κείμενο

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... (1)) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... (2).

- cumulation applied with Tunisia
- no cumulation applied (3)

Σλοβενικό κείμενο

Izvoznik blaga, zajetega v tem dokumentu (pooblastilo carinskih organov št ... (1)) izjavlja, dajma to blago preferencialno ... (2) poreklo, razen če ni drugače jasno navedeno.

- cumulation applied with Tunisia
- no cumulation applied (3)

Σλοβακικό κείμενο

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... (1)) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... (2).

- cumulation applied with Tunisia
- no cumulation applied (3)

Φινλανδικό κείμενο

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita (2).

- cumulation applied with Tunisia
- no cumulation applied (3)

Σουηδικό κείμενο

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... (1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung (2).

- cumulation applied with Tunisia
- no cumulation applied (3)

Αραβικό κείμενο

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم (1)) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من (2).

- cumulation applied with Tunisia
- no cumulation applied (3)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 3

Πιστοποιητικά καταγωγής και διοικητική συνεργασία

1. Τα πιστοποιητικά καταγωγής που έχουν δεόντως εκδοθεί από την Τυνησία ή από ένα νέο κράτος μέλος στο πλαίσιο προτιμησιακών συμφωνιών ή αυτόνομων καθεστώτων που εφαρμόζουν τα μέρη μεταξύ τους γίνονται δεκτά στις αντίστοιχες χώρες δυνάμει του παρόντος πρωτοκόλλου υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) η απόκτηση αυτής της καταγωγής παρέχει προτιμησιακή δασμολογική μεταχείριση βάσει προτιμησιακών δασμολογικών μέτρων που προβλέπονται είτε στην ευρωμεσογειακή συμφωνία είτε στο κοινοτικό σύστημα γενικευμένων προτιμήσεων,
- β) το πιστοποιητικό καταγωγής και τα έγγραφα μεταφοράς έχουν εκδοθεί το αργότερο την προηγούμενη της ημερομηνίας προσχώρησης,
- γ) το πιστοποιητικό καταγωγής υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές εντός τετράμηνης προθεσμίας από την ημερομηνία προσχώρησης.

Στις περιπτώσεις που τα εμπορεύματα είχαν δηλωθεί για εισαγωγή στην Τυνησία ή σε ένα νέο κράτος μέλος πριν την ημερομηνία προσχώρησης βάσει προτιμησιακών συμφωνιών ή αυτόνομων καθεστώτων που ίσχυαν τη δεδομένη στιγμή ανάμεσα στην Τυνησία και στο εν λόγω νέο κράτος μέλος, τα πιστοποιητικά καταγωγής που θα εκδίδονται εκ των υστέρων βάσει αυτών των συμφωνιών ή καθεστώτων μπορούν επίσης να γίνουν αποδεκτά υπό τον όρο ότι θα υποβληθούν στις τελωνειακές αρχές εντός τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία της προσχώρησης.

2. Η Τυνησία και τα νέα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται να φυλάσσουν τις άδειες με τις οποίες παρέχεται η ιδιότητα των «εγκεκριμένων εξαγωγέων» στο πλαίσιο προτιμησιακών συμφωνιών ή αυτόνομων καθεστώτων που εφαρμόζονται μεταξύ τους, υπό τον όρο ότι:

- α) μία τέτοια διάταξη είχε επίσης προβλεφθεί στη συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Τυνησίας και της Ένωσης πριν από την ημερομηνία προσχώρησης των εν λόγω κρατών,
- β) ο εγκεκριμένος εξαγωγέας εφαρμόζει τους κανόνες καταγωγής που ισχύουν στο πλαίσιο της εν λόγω συμφωνίας.

Το αργότερο ένα έτος μετά από την ημερομηνία προσχώρησης, οι άδειες αντικαθίστανται από νέες άδειες που εκδίδονται σύμφωνα με τους όρους της συμφωνίας.

3. Οι αιτήσεις για εκ των υστέρων έλεγχο των πιστοποιητικών καταγωγής που εκδόθηκαν στο πλαίσιο προτιμησιακών συμφωνιών ή αυτόνομων καθεστώτων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και 2 υποβάλλονται και γίνονται αποδεκτές από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές της Τυνησίας ή των νέων κρατών μελών για διάστημα τριών ετών μετά την έκδοση του σχετικού πιστοποιητικού καταγωγής.

Άρθρο 4

Εμπορεύματα υπό διαμετακόμιση

1. Οι διατάξεις της ευρωμεσογειακής συμφωνίας μπορεί να εφαρμόζονται σε εμπορεύματα που εξάγονται είτε από την Τυνησία σε ένα από τα νέα κράτη μέλη είτε από ένα από τα νέα κράτη μέλη προς την Τυνησία, τα οποία είναι σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου 4 και τα οποία κατά την ημερομηνία προσχώρησης βρίσκονταν είτε καθοδόν είτε υπό προσωρινή αποθήκευση, σε αποθήκη τελωνειακής αποταμίευσης, σε ελεύθερη ή σε βιομηχανική ζώνη στην Τυνησία ή στο εν λόγω νέο κράτος μέλος.

2. Σε τέτοιες περιπτώσεις, μπορεί να παρασχεθεί προτιμησιακή μεταχείριση υπό την προϋπόθεση ότι θα υποβληθεί στις τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής, εντός τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία προσχώρησης, πιστοποιητικό καταγωγής εκδοθέν εκ των υστέρων από τις τελωνειακές αρχές της χώρας εξαγωγής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 5

Το παρόν πρωτόκολλο προβλέπει ότι δεν είναι δυνατόν να υπάρξει ουδεμία διεκδίκηση, αίτηση ή προσφυγή ή να τροποποιηθεί ή να αποσυρθεί παραχώρηση βάσει του άρθρου XXIV παράγραφος 6 και του άρθρου XXVIII της GATT σε σχέση με τη διευρυνση της Ένωσης.

Άρθρο 6

Το παρόν πρωτόκολλο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της ευρωμεσογειακής συμφωνίας.

Άρθρο 7

1. Το παρόν πρωτόκολλο εγκρίνεται από την Ένωση, από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης εξ ονόματος των κρατών μελών της και από την Τυνησία σύμφωνα με τις οικείες διαδικασίες τους.
2. Τα συμβαλλόμενα μέρη γνωστοποιούν εκατέρωθεν την εκπλήρωση των οικείων διαδικασιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Οι πράξεις έγκρισης ή κύρωσης κατατίθενται στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 8

1. Το παρόν πρωτόκολλο τίθεται σε ισχύ την πρώτη ημέρα του πρώτου μήνα μετά από την κατάθεση της τελευταίας πράξης έγκρισης ή κύρωσης.
2. Οι διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου εφαρμόζονται προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Άρθρο 9

Το παρόν πρωτόκολλο συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην γερμανική, αγγλική, βουλγαρική, δανική, ισπανική, εσθονική, φινλανδική, γαλλική, ελληνική, ουγγρική, ιταλική, λεττονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ολλανδική, πολωνική, πορτογαλλική, ρουμανική, ολοβακική, ολοβενική, σουηδική, τσεχική και αραβική γλώσσα και καθένα από τα κείμενα αυτά είναι εξίσου αυθεντικό.

Άρθρο 10

Το κείμενο της ευρωμεσογειακής συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των παραρτημάτων και πρωτοκόλλων που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της, καθώς και το κείμενο της τελικής πράξης και οι συνημμένες δηλώσεις συντάσσονται στη βουλγαρική και ρουμανική γλώσσα και είναι εξίσου αυθεντικά με τα πρωτότυπα κείμενα.

Το συμβούλιο σύνδεσης εγκρίνει τα κείμενα στη βουλγαρική και ρουμανική γλώσσα.

Съставено в Люксембург на четиринадесети април две хиляди и четиринадесета година.

Hecho en Luxemburgo, el catorce de abril de dos mil catorce.

V Lucemburku dne čtrnáctého dubna dva tisíce čtrnáct.

Udfærdiget i Luxembourg den fjortende april to tusind og fjorten.

Geschehen zu Luxemburg am vierzehnten April zweitausendvierzehn.

Kahe tuhande neljateistkümnenda aasta aprillikuu neljateistkümnendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δέκα τέσσερις Απριλίου δύο χιλιάδες δεκατέσσερα.

Done at Luxembourg on the fourteenth day of April in the year two thousand and fourteen.

Fait à Luxembourg, le quatorze avril deux mille quatorze.

Fatto a Lussemburgo, addì quattordici aprile duemilaquattordici.

Luksemburgā, divi tūkstoši četrpadsmitā gada četrpadsmitajā aprīlī.

Priimta du tūkstančiai keturioliktų metų balandžio keturioliktą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kétézer-tizenegyedik év április havának tizenegyedik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fl-erbatax-il jum ta' April tas-sena elfejn u erbatax.

Gedaan te Luxemburg, de veertiende april tweeduizend veertien.

Sporządzono w Luksemburgu dnia czternastego kwietnia roku dwa tysiące czternastego.

Feito em Luxemburgo, em catorze de abril de dois mil e catorze.

Íntocmit la Luxemburg la paisprezece aprilie două mii paisprezece.

V Luxemburgu štrnásteho apríla dvetisícštrnásť.

V Luxembourggu, dne štirinajstega aprila leta dva tisoč štirinajst.

Tehty Luxemburgissa neljäntenätoista päivänä huhtikuuta vuonna kaksituhattaneljätoista.

Som skedde i Luxemburg den fjortonde april tjugohundrafjorton.

لوکسمبورغ في الرابع عشر من افريل سنة اربعة عشر والفين

За държавите-членки
 Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Za države članice
 Per gli Stati membri
 Dalībvalstu vārdā
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Ghall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu Państw Członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Pentru statele membre
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 För medlemsstaternas
 عن الدول الاعضاء في الاتحاد الاوروبي



За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā —
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Ghall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 عن الاتحاد الأوروبي



За Република Тунис
 Por la República de Túnez
 Za Tuniskou republiku
 For Den Tunesiske Republik
 Für die Tunesische Republik
 Tuneesia Vabariigi nimel
 Για τη Δημοκρατία της Τυνησίας
 For the Republic of Tunisia
 Pour la République tunisienne
 Per la Repubblica tunisina
 Tunisijas Republikas vārdā –
 Tuniso Respublikos vardu
 A Tunéziai Köztársaság részéről
 Ghar-Repubblika tat-Tunezija
 Voor de Republiek Tunesië
 W imieniu Republiki Tunezyjskiej
 Pela Republica da Tunísia
 Pentru Republica Tunisiană
 Za Tuniskú republiku
 Za republiko tunizijo
 Tunisian tasavallan puolesta
 För Republiken Tunisien
 عن الجمهورية التونسية



ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1073/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Οκτωβρίου 2014

περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας γλώσσας στις ζώνες VIIIa και VIIIb από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου ⁽²⁾ καθορίζει ποσοστώσεις για το 2014.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που έλαβε η Επιτροπή, τα αλιεύματα του αποθέματος το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται σε αυτό, έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει κατανεμηθεί για το 2014.
- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση των αλιευτικών δραστηριοτήτων για το εν λόγω απόθεμα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εξάντληση ποσόστωσης

Η αλιευτική ποσόστωση που χορηγήθηκε στα κράτη μέλη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2014 θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Απαγορεύσεις

Η αλιεία του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος το οποίο αναφέρεται επίσης σε αυτό απαγορεύεται από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα. Απαγορεύεται ειδικότερα η διατήρηση επί του σκάφους, η μετατόπιση, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση ιχθύων από το υπόψη απόθεμα οι οποίοι έχουν αλιευθεί από τα σκάφη αυτά μετά την εν λόγω ημερομηνία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2014, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα, και για τα ενωσιακά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 24 της 28.1.2014, σ. 1).

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Lowri EVANS

Γενικός Διευθυντής Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Αριθ.	45/TQ43
Κράτος μέλος	Βέλγιο
Απόθεμα	SOL/8AB.
Είδος	Γλώσσα (<i>solea solea</i>)
Ζώνη	VIIIa και VIIIb
Ημερομηνία έναρξης της απαγόρευσης	13.9.2014

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1074/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 9ης Οκτωβρίου 2014****περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας σελαχιών στα ύδατα ΕΕ της ζώνης VIId από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 ⁽²⁾, του Συμβουλίου, καθορίζει ποσοστώσεις για το 2014.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που έλαβε η Επιτροπή, τα αλιεύματα του αποθέματος το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται σε αυτό, έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει κατανεμηθεί για το 2014.
- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση των αλιευτικών δραστηριοτήτων για το εν λόγω απόθεμα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1**Εξάντληση ποσόστωσης**

Η αλιευτική ποσόστωση που χορηγήθηκε στα κράτη μέλη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2014 θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2**Απαγορεύσεις**

Η αλιεία του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος το οποίο αναφέρεται επίσης σε αυτό απαγορεύεται από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα. Απαγορεύεται ειδικότερα η διατήρηση επί του σκάφους, η μετατόπιση, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση ιχθύων από το υπόψη απόθεμα οι οποίοι έχουν αλιευθεί από τα σκάφη αυτά μετά την εν λόγω ημερομηνία.

Άρθρο 3**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Lowri EVANS

Γενικός Διευθυντής Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2014, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα, και για τα ενωσιακά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 24 της 28.1.2014, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθ.	46/TQ43
Κράτος μέλος	Βέλγιο
Απόδεμα	SRX/07D.
Είδος	Σελάγια (<i>Rajiformes</i>)
Ζώνη	Ενωσιακά ύδατα της VIId
Ημερομηνία έναρξης της απαγόρευσης	13.9.2014

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1075/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 10ης Οκτωβρίου 2014****περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας σελαχιών στα ενωσιακά ύδατα των ζωνών VIII και IX από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου ⁽²⁾ καθορίζει ποσοστώσεις για το 2014.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που έλαβε η Επιτροπή, τα αλιεύματα του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται σε αυτό, έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει κατανεμηθεί για το 2014.
- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση των αλιευτικών δραστηριοτήτων για το εν λόγω απόθεμα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1**Εξάντληση ποσόστωσης**

Η αλιευτική ποσόστωση που χορηγήθηκε στο κράτος μέλος το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2014 θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2**Απαγορεύσεις**

Οι αλιευτικές δραστηριότητες για το απόθεμα που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος το οποίο αναφέρεται σε αυτό απαγορεύονται από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα. Απαγορεύεται ειδικότερα η διατήρηση επί του σκάφους, η μετατόπιση, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση ιχθύων από το υπόψη απόθεμα που έχουν αλιευθεί από τα σκάφη αυτά μετά την εν λόγω ημερομηνία.

Άρθρο 3**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Lowri EVANS

Γενικός Διευθυντής Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2014, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα, και για τα ενωσιακά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 24 της 28.1.2014, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθ.	47/TQ43
Κράτος μέλος	Βέλγιο
Απόδεμα	SRX/89-C.
Είδος	Σελάγια (<i>Rajiformes</i>)
Ζώνη	Ενωσιακά ύδατα των ζωνών VIII και IX
Ημερομηνία έναρξης της απαγόρευσης	13.9.2014

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1076/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Οκτωβρίου 2014

σχετικά με τη χορήγηση άδειας παρασκευάσματος που περιέχει εκχύλισμα-2b0001 αρτύματος καπνιστών τροφίμων ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για σκύλους και γάτες

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τις πρόσθετες ύλες που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 προβλέπει τη χορήγηση άδειας πρόσθετων υλών στη διατροφή των ζώων και τους όρους και τις διαδικασίες για τη χορήγηση της εν λόγω άδειας.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003, υποβλήθηκε αίτηση για την άδεια της πρόσθετης ύλης που αποτελείται από ένα παρασκεύασμα εκχυλίσματος αρτύματος καπνιστών τροφίμων, όπως καθορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού. Η εν λόγω αίτηση συνοδεύεται από τα στοιχεία και τα έγγραφα που απαιτούνται βάσει του άρθρου 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003.
- (3) Η αίτηση αφορά τη χορήγηση άδειας στο παρασκεύασμα που προσδιορίζεται στο παράρτημα ως πρόσθετη ύλη ζωοτροφών για σκύλους και γάτες, που πρέπει να ταξινομηθεί στην κατηγορία πρόσθετων υλών «αισθητικές πρόσθετες ύλες» και στη λειτουργική ομάδα «αρωματικές σύνθετες ουσίες».
- (4) Από τη γνώμη που εξέδωσε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων («η Αρχή») στις 24 Μαΐου 2012 ⁽²⁾ συνάγεται ότι, υπό τις προτεινόμενες συνθήκες χρήσης, η πρόσθετη ύλη που προσδιορίζεται στο παράρτημα δεν έχει δυσμενείς επιδράσεις στην υγεία των ζώων, στην υγεία του ανθρώπου ούτε στο περιβάλλον. Η Αρχή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, επειδή το εκχύλισμα αρτύματος καπνιστών τροφίμων χρησιμοποιείται στα τρόφιμα ως άρτυμα καπνιστών τροφίμων και η λειτουργία του στις ζωοτροφές είναι ουσιαστικά η ίδια όπως στις τροφές, δεν απαιτείται περαιτέρω απόδειξη της αποτελεσματικότητας.
- (5) Η Αρχή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η εν λόγω πρόσθετη ύλη ορίζεται κυρίως από τη διαδικασία παρασκευής και το μείγμα ειδών ξύλου από το οποίο προέρχεται και, επομένως, η διαδικασία παρασκευής και το μείγμα ειδών ξύλου πρέπει να ορίζονται σαφώς στο παράρτημα ώστε να διασφαλίζεται ότι διατίθενται στην αγορά μόνον τα αρτύματα καπνιστών τροφίμων που παράγονται με την εν λόγω μέθοδο παρασκευής.
- (6) Η Αρχή κατέληξε επίσης στο συμπέρασμα ότι, ως προς την ασφάλεια, εάν λαμβάνονται τα κατάλληλα προστατευτικά μέτρα, δεν υπάρχουν λόγοι ανησυχίας για τους χρήστες. Η Αρχή δεν θεωρεί ότι υπάρχει ανάγκη να θεσπιστούν ειδικές απαιτήσεις παρακολούθησης μετά τη διάθεση στην αγορά. Η Αρχή επαλήθευσε, επίσης, την έκθεση σχετικά με τη μέθοδο ανάλυσης της πρόσθετης ύλης ζωοτροφών στις ζωοτροφές, η οποία υποβλήθηκε από το εργαστήριο αναφοράς το οποίο συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1831/2003.
- (7) Από την αξιολόγηση του παρασκευάσματος που αναφέρεται στο παράρτημα διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι όροι για τη χορήγηση άδειας που προβλέπονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003. Συνεπώς, θα πρέπει να επιτραπεί η χρήση του παρασκευάσματος που περιέχει το εν λόγω εκχύλισμα αρτύματος καπνιστών τροφίμων, όπως καθορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για τα φυτά, τα ζώα, τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές,

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 29.⁽²⁾ Δελτίο EFSA (2012): 10(6):2729.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Χορηγείται άδεια στο παρασκεύασμα που προσδιορίζεται στο παράρτημα και ανήκει στην κατηγορία πρόσθετων υλών «αισθητικές πρόσθετες ύλες» και στη λειτουργική ομάδα «αρωματικές σύνθετες ουσίες» για χρήση του ως πρόσθετης ύλης στη διατροφή των ζώων υπό τους όρους που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός αναγνώρισης της πρόσθετης ύλης	Επωνυμία του κατόχου της άδειας	Πρόσθετη ύλη	Σύνθεση, χημικός τύπος, περιγραφή, αναλυτική μέθοδος	Είδος ή κατηγορία ζώου	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Άλλες διατάξεις	Λήξη της περιόδου έγκρισης
						mg δραστικής ουσίας/kg πλήρους ζωοτροφής με περιεκτικότητα σε υγρασία 12 %			

Κατηγορία αισθητικών πρόσθετων υλών. Λειτουργική ομάδα: Αρωματικές σύνθετες ουσίες

2b0001	—	Αρτυμα καπνιστών τροφίμων	<p>Σύνθεση πρόσθετης ύλης</p> <p>Παρασκεύασμα εκχυλίσματος αρτύματος καπνιστών τροφίμων</p> <p>Προδιαγραφές:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Νερό: 0,3-0,9 wt. % — Οξύ % (εκφραζόμενο σε οξικό οξύ): 0,06-0,25 mg/g — pH 1-4 — Καρβονυλικές ενώσεις: 1,2-3,0 wt. % — Φαινόλες: 8-12 wt. % <p>Χαρακτηρισμός της δραστικής ουσίας</p> <p>Υγρό εκχύλισμα αρτύματος καπνιστών τροφίμων που περιέχει τα ακόλουθα συστατικά:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Συριγγόλη 12,6-25,2 % — 4-μεθυλοσυριγγόλη 6,2-9,2 % — 4-προπενυλοσυριγγόλη 0,8-3,6 % — 4-αιθυλοσυριγγόλη 2,7-3,1 % — 4 μεθυλογουαϊακόλη 2,0-2,6 % — 4 αλλυλοσυριγγόλη 1,8-2,3 % — 4-αιθυλογουαϊακόλη 1,8-2,4 % — 4-προπυλοσυριγγόλη 1-2,5 % — Γουαϊακόλη 1,1-1,6 % 	Σκύλοι και γάτες	—	—	40	<ol style="list-style-type: none"> 1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμείγματος πρέπει να αναφέρονται οι όροι αποθήκευσης και σταθερότητας. 2. Για ασφάλεια του χρήστη: κατά τον χειρισμό πρέπει να χρησιμοποιούνται μέσα προστασίας της αναπνοής και γυαλιά ασφαλείας. 3. Επισήμανση των προμειγμάτων, πρώτες ύλες ζωοτροφών και σύνθετες ζωοτροφές που περιέχουν την πρόσθετη ύλη: το όνομα της πρόσθετης ύλης πρέπει να συνοδεύεται από τον αριθμό ταυτοποίησης. 4. Το παρασκεύασμα μπορεί να περιέχει μόνο τεχνολογικές πρόσθετες ύλες και/ή άλλες ουσίες ή προϊόντα που προορίζονται να τροποποιούν τα φυσικοχημικά χαρακτηριστικά της δραστικής ουσίας του παρασκευάσματος και τα οποία χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τους όρους της άδειας. Η φυσικοχημική και βιολογική συμβατότητα μεταξύ των συστατικών του παρασκευάσματος πρέπει να εξασφαλίζεται σε σχέση με τα επιδιωκόμενα αποτελέσματα. 	3 Νοεμβρίου 2024
--------	---	---------------------------	---	------------------	---	---	----	---	------------------

Αριθμός αναγνώρισης της πρόσθετης ύλης	Επωνυμία του κατόχου της άδειας	Πρόσθετη ύλη	Σύνθεση, χημικός τύπος, περιγραφή, αναλυτική μέθοδος	Είδος ή κατηγορία ζώου	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Άλλες διατάξεις	Λήξη της περιόδου έγκρισης
						mg δραστικής ουσίας/kg πλήρους ζωοτροφής με περιεκτικότητα σε υγρασία 12 %			
			<ul style="list-style-type: none"> — 2,4-διμεθυλοφαινόλη 0,9-1,40 % — Ευγενόλη 1-1,40 % — Ισοευγενόλη (trans) 0,9-1,3 % — 4-προπενυλοσυριγγόλη (cis) 0,3-1,7 % — ο-κρεσόλη 0,7-1,5 % — Φαινόλη 0,5-1,2 % — p-κρεσόλη 0,7-1,1 % — 4-προπυλογουϊακόλη 0,5-1 % <p>Χημικός τύπος:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Συριγγόλη: C₈H₁₀O₃ — 4-μεθυλοσυριγγόλη: C₉H₁₂O₃ — 4-προπενυλοσυριγγόλη: C₁₁H₁₄O₃ — 4-αιθυλοσυριγγόλη: C₁₀H₁₄O₃ — 4-μεθυλογουϊακόλη: C₈H₁₀O₂ — 4-αλλυλοσυριγγόλη: C₁₁H₁₄O₃ — 4-αιθυλογουϊακόλη: C₉H₁₂O₂ — 4-προπυλοσυριγγόλη: C₁₁H₁₆O₃ — Γουαϊακόλη: C₇H₈O₂ — 2,4-διμεθυλοφαινόλη: C₈H₁₀O — Ευγενόλη: C₁₀H₁₂O₂ — C₁₀H₁₂O₂ — 4-προπενυλοσυριγγόλη (cis): C₁₁H₁₄O₃ — ο-κρεσόλη: C₇H₈O — Φαινόλη: C₆H₆O — p-κρεσόλη: C₇H₈O — 4-προπυλογουϊακόλη: C₁₀H₁₄O₂ <p>Αριθμός CAS:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Συριγγόλη: 91-10-1 					<p>5. Οι ακόλουθες πληροφορίες πρέπει να αναγράφονται στην επισήμανση ή στα συνοδευτικά έγγραφα της πρόσθετης ύλης:</p> <ul style="list-style-type: none"> — το όνομα και ο αριθμός ταυτοποίησης κάθε τεχνολογικής πρόσθετης ύλης που περιέχεται στο παρασκεύασμα, — το επίπεδο τυχόν τεχνολογικής πρόσθετης ύλης που περιέχεται στο παρασκεύασμα, όπου οι μέγιστες περιεκτικότητες καθορίζονται στην αντίστοιχη άδεια, — η ονομασία κάθε ουσίας ή προϊόντος που περιέχεται στο παρασκεύασμα, κατά φθίνουσα σειρά βάρους. <p>6. Οι ακόλουθες πληροφορίες πρέπει να αναγράφονται στην επισήμανση ή στα συνοδευτικά έγγραφα του προμείγματος που περιέχει την πρόσθετη ύλη:</p> <p>το όνομα, ο αριθμός ταυτοποίησης και το επίπεδο τυχόν τεχνολογικής πρόσθετης ύλης για την οποία καθορίζεται μέγιστη περιεκτικότητα στην αντίστοιχη άδεια.</p>	

Αριθμός αναγνώρισης της πρόσθετης ύλης	Επωνυμία του κατόχου της άδειας	Πρόσθετη ύλη	Σύνθεση, χημικός τύπος, περιγραφή, αναλυτική μέθοδος	Είδος ή κατηγορία ζώου	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Άλλες διατάξεις	Λήξη της περιόδου έγκρισης
						mg δραστικής ουσίας/kg πλήρους ζωοτροφής με περιεκτικότητα σε υγρασία 12 %			
			<ul style="list-style-type: none"> — 4-μεθυλοσυριγγόλη: 6638-05-7 — 4-προπενυλοσυριγγόλη: 20675-95-0 — 4-αιθυλοσυριγγόλη: 14059-92-8 — 4-μεθυλογουαϊακόλη: 93-51-6 — 4-αλλυλοσυριγγόλη: 6627-88-9 — 4-αιθυλογουϊακόλη: 2785-89-9 — 4-προπυλοσυριγγόλη: 6766-82-1 — Γουαϊακόλη: 90-05-1 — 2,4-διμεθυλοφαινόλη: 105-67-9 — Ευγενόλη: 97-53-0 — Ισοευγενόλη (trans): 97-54-1 — 4-προπενυλοσυριγγόλη (cis): 26624-13-5 — ο-κρεσόλη: 95-48-7 — Φαινόλη: 108-95-2 — p-κρεσόλη: 106-44-5 — 4-προπυλογουϊακόλη: 2785-87-7 <p>Άρτυμα καπνιστών τροφίμων, σε υγρή μορφή, που παράγεται με εκχύλιση από διαιθυλαιθέρα πίσσας παραγόμενο από πυρόλυση με τα ακόλουθα είδη ξύλου στην εξής αναλογία: 35 % κόκκινη δρυς (<i>Quercus rubra</i>), 35 % λευκή δρυς (<i>Quercus alba</i>), 10 % σφένδαμος (<i>Acer saccharum</i>), 10 % οξυά (<i>Fagus grandifolia</i>) και 10 % ψευδοκαρύα (<i>Carya ovata</i>).</p>						

Αριθμός αναγνώρισης της πρόσθετης ύλης	Επωνυμία του κατόχου της άδειας	Πρόσθετη ύλη	Σύνθεση, χημικός τύπος, περιγραφή, αναλυτική μέθοδος	Είδος ή κατηγορία ζώου	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Άλλες διατάξεις	Λήξη της περιόδου έγκρισης
						mg δραστικής ουσίας/kg πλήρους ζωοτροφής με περιεκτικότητα σε υγρασία 12 %			
			<p>Κριτήρια καθαρότητας:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Συστατικά PAH: Βενζο[a]πυρένιο κάτω από 10 ppb και βενζο[a]ανθρακένιο κάτω από 20 ppb — Εναπομείνας διαιθυλαιθέρας κάτω από 2 ppm <p><i>Αναλυτική μέθοδος</i> (1)</p> <p>Για τον προσδιορισμό του εκχυλίσματος αρτύματος καπνιστών τροφίμων —στην πρόσθετη ύλη ζωοτροφών:</p> <p>Τιτλοδότηση με υδροξείδιο του νατρίου για τον προσδιορισμό των συνολικών οξέων· και χρωστικές αντιδράσεις με περαιτέρω φασματοφωτομετρία για τον προσδιορισμό των συνολικών καρβονυλικών ενώσεων (στα 430 nm) και ολικών φαινολών (610 nm) [FAO JECFA (Combined Compendium for Food Additive Specifications «Αρτύματα καπνιστών τροφίμων», Μονογραφία αριθ. 1, 2006</p> <p>Αεριοχρωματογραφία — φασματομετρία μάζας (GC-MS)· και αεριοχρωματογραφία σε συνδυασμό με ανιχνευτή ιονισμού φλόγας (GC-FID) για τον χαρακτηρισμό πτητικού κλάσματος του προϊόντος [FAO JECFA Combined Compendium for Food Additive specifications]- Μονογραφία αριθ. 1, τόμος 4].</p>						

(1) http://irimm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/authorisation/evaluation_reports/Pages/index.aspx

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1077/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Οκτωβρίου 2014

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής	
0702 00 00	AL	109,6	
	MA	125,7	
	MK	58,7	
	ZZ	98,0	
0707 00 05	MK	29,8	
	TR	121,3	
	ZZ	75,6	
0709 93 10	TR	137,2	
	ZZ	137,2	
0805 50 10	AR	107,2	
	BR	84,6	
	CL	120,2	
	IL	102,2	
	TR	113,2	
	UY	103,5	
	ZA	110,1	
	ZZ	105,9	
	0806 10 10	BR	163,4
		MK	34,4
TR		134,6	
ZZ		110,8	
0808 10 80	BA	34,7	
	BR	53,9	
	CL	79,7	
	NZ	133,1	
	US	192,8	
	ZA	133,8	
	ZZ	104,7	
0808 30 90	TR	116,3	
	ZA	80,2	
	ZZ	98,3	

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1106/2012 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες, όσον αφορά την επικαιροποίηση της ονοματολογίας των χωρών και εδαφών (ΕΕ L 328 της 28.11.2012, σ. 7). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 8ης Οκτωβρίου 2014

για τον διορισμό στην Επιτροπή των Περιφερειών ενός αναπληρωματικού μέλους από τη Δανία

(2014/712/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 305,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της δανικής κυβέρνησης,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 22 Δεκεμβρίου 2009 και στις 18 Ιανουαρίου 2010 το Συμβούλιο εξέδωσε τις αποφάσεις 2009/1014/ΕΕ ⁽¹⁾ και 2010/29/ΕΕ ⁽²⁾ για τον διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών, για την περίοδο από 26 Ιανουαρίου 2010 έως 25 Ιανουαρίου 2015. Στις 3 Ιουνίου 2010, με την απόφαση 2010/312/ΕΕ του Συμβουλίου ⁽³⁾, ο κ. Lasse KRULL διορίσθηκε ως αναπληρωματικό μέλος έως τις 25 Ιανουαρίου 2015.
- (2) Μία θέση αναπληρωματικού μέλους έμεινε κενή λόγω της λήξης της θητείας του κ. Lasse KRULL PETERSEN,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Διορίζεται στην Επιτροπή των Περιφερειών ως αναπληρωματικό μέλος, για το εναπομένον διάστημα της θητείας, ήτοι έως τις 25 Ιανουαρίου 2015:

— Ο κ. Peter KOFOD POULSEN, *Member of the Regional Council of Region of Southern Denmark*.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 8 Οκτωβρίου 2014.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. LUPI

⁽¹⁾ ΕΕ L 348 της 29.12.2009, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 12 της 19.1.2010, σ. 11.

⁽³⁾ ΕΕ L 140 της 8.6.2010, σ. 27.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Οκτωβρίου 2014

σχετικά με την κατάρτιση των καταλόγων των ετήσιων προτεραιοτήτων για την ανάπτυξη κωδίκων δικτύου και κατευθυντήριων γραμμών για το 2015

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2014/713/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 714/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους όρους πρόσβασης στο δίκτυο για τις διασυνοριακές ανταλλαγές ηλεκτρικής ενέργειας και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1228/2003 ⁽¹⁾ («κανονισμός για την ηλεκτρική ενέργεια»), και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 715/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους όρους πρόσβασης στα δίκτυα μεταφοράς φυσικού αερίου και για την κατάργηση του κανονισμού 1775/2005 ⁽²⁾ («κανονισμός για το φυσικό αέριο»), και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ανάπτυξη και η εφαρμογή κωδίκων δικτύου και κατευθυντήριων γραμμών είναι σημαντική δράση, η οποία πρέπει να αναληφθεί ώστε να ενοποιηθεί πλήρως η εσωτερική αγορά ενέργειας. Η τρίτη δέσμη μέτρων για την ενέργεια αποτέλεσε το θεσμικό πλαίσιο για την ανάπτυξη κωδίκων δικτύου προκειμένου να εναρμονισθούν, όπου είναι αναγκαίο, οι τεχνικοί, επιχειρησιακοί και εμπορικοί κανόνες που διέπουν τα δίκτυα ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου. Σε αυτό το θεσμικό πλαίσιο, καθοριστικό ρόλο έχει η στενή συνεργασία του Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας («ACER»), του Ευρωπαϊκού Δικτύου Διαχειριστών Συστημάτων Μεταφοράς («ENTSO») και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με όλους τους ενδιαφερόμενους παράγοντες με αντικείμενο την ανάπτυξη των κωδίκων δικτύου. Τα πεδία στα οποία είναι δυνατόν να αναπτυχθούν κώδικες δικτύου καθορίζονται στο άρθρο 8 παράγραφος 6 του κανονισμού για την ηλεκτρική ενέργεια και του κανονισμού για το φυσικό αέριο.
- (2) Πέραν της δυνατότητας να αναπτυχθούν κώδικες δικτύου σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στα άρθρα 6 και 8 του κανονισμού για την ηλεκτρική ενέργεια και του κανονισμού για το φυσικό αέριο, η ίδια η Επιτροπή μπορεί να εκπονήσει κατευθυντήριες γραμμές και, στη συνέχεια, να κινήσει τη διαδικασία έγκρισης ώστε να καταστούν νομικά δεσμευτικές. Τα πεδία στα οποία είναι δυνατόν να αναπτυχθούν κώδικες δικτύου καθορίζονται στο άρθρο 18 παράγραφοι 1, 2 και 3 του κανονισμού για την ηλεκτρική ενέργεια και στο άρθρο 23 παράγραφος 1 του κανονισμού για το φυσικό αέριο.
- (3) Ως πρώτο βήμα για την καθιέρωση δεσμευτικών ευρωπαϊκών κωδίκων δικτύου, η Επιτροπή πρέπει να καταρτίσει κατάλογο ετήσιων προτεραιοτήτων, όπου θα προσδιορίζονται τα πεδία που πρέπει να περιληφθούν στην ανάπτυξη των κωδίκων δικτύου, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού για την ηλεκτρική ενέργεια και του κανονισμού για το φυσικό αέριο. Πριν από τον καθορισμό των ετήσιων προτεραιοτήτων, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή οφείλει να συμβουλευθεί τον ACER (Οργανισμός Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας), τα ENTSO (Αρμόδια Ευρωπαϊκά δίκτυα Διαχειριστών Συστημάτων Μεταφοράς) και άλλους σχετικούς εμπλεκόμενους φορείς. Η παρούσα απόφαση καθορίζει τις προτεραιότητες όπως τις αποφάσισε η Επιτροπή με βάση την έκβαση της δημόσιας διαβούλευσης.
- (4) Εναρμονισμένοι κανόνες για τις διαδικασίες διαχείρισης της συμφόρησης, την κατανομή της δυναμικότητας και την εξισορρόπηση έχουν ήδη εγκριθεί το 2012 και το 2013.
- (5) Η δημόσια διαβούλευση, η οποία απαιτείται βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 1 των κανονισμών για την ηλεκτρική ενέργεια και το φυσικό αέριο, πραγματοποιήθηκε από τις 26 Φεβρουαρίου έως τις 9 Μαΐου 2014. Η Επιτροπή έλαβε 20 απαντήσεις ⁽³⁾, μεταξύ των οποίων ήταν και η απάντηση του ENTSO-E. Ο ACER και το ENTSGO (Ευρωπαϊκό δίκτυο Διαχειριστών Συστημάτων Μεταφοράς Αερίου) δεν υπέβαλαν απάντηση στη δημόσια διαβούλευση. Στο πλαίσιο της δημόσιας διαβούλευσης, οι περισσότεροι εμπλεκόμενοι παράγοντες υποστήριξαν την ιεράρχηση των εργασιών που έχουν ήδη αρχίσει και υπογράμμισαν τη σημασία της ορθής και καλά συντονισμένης εφαρμογής των εγκεκριμένων κωδίκων δικτύου και κατευθυντήριων οδηγιών. Επιπλέον, στις 3 Ιουνίου 2014, ο ACER ενημέρωσε την Επιτροπή ότι επί του παρόντος, σύμφωνα με τη μελέτη επιπτώσεων ⁽⁴⁾ που εκπόνησε σχετικά με την ανάγκη εναρμονισμένων κανόνων στην εμπορία του φυσικού αερίου σχετικών με τις τεχνικές και τις επιχειρησιακές προβλέψεις για τις υπηρεσίες πρόσβασης στο δίκτυο και την εξισορρόπηση συστημάτων (στο εξής «RfT»), δεν απαιτούνται τέτοιοι κανόνες.

⁽¹⁾ EE L 211 της 14.8.2009, σ. 15.

⁽²⁾ EE L 211 της 14.8.2009, σ. 36.

⁽³⁾ Οι απαντήσεις δημοσιεύονται στην ιστοσελίδα http://ec.europa.eu/energy/gas_electricity/consultations/20140509_network_code_en.htm

⁽⁴⁾ Η εν λόγω διευρευνητική μελέτη είχε προβλεφθεί στην απόφαση 2013/442/ΕΕ της Επιτροπής σχετικά με την κατάρτιση των καταλόγων των ετήσιων προτεραιοτήτων για το 2014 (EE L 224 του 2013, σ. 14).

- (6) Με βάση τις απαντήσεις των εμπλεκόμενων μερών και έχοντας υπόψη τις διάφορες δράσεις που απαιτούνται για να επιτευχθεί πλήρης ενοποίηση της εσωτερικής αγοράς ενέργειας, καθώς και το γεγονός ότι για την εφαρμογή των κωδίκων δικτύου και κατευθυντήριων γραμμών θα απαιτηθούν σημαντικοί πόροι από όλα τα εμπλεκόμενα μέρη, μεταξύ των οποίων η Επιτροπή, ο ACER και τα ENTSO, η Επιτροπή αποφάσισε να μην προσθέσει νέα πεδία στον κατάλογο ετήσιων προτεραιοτήτων για το 2015 για το φυσικό αέριο, και να αφαιρέσει τις προτεινόμενες RfT.
- (7) Τέλος, η Επιτροπή αποφάσισε να επανεγγραφούν στον κατάλογο ετήσιων προτεραιοτήτων για το φυσικό αέριο για το 2015 εναρμονισμένοι κανόνες για τη διαλειτουργικότητα και την ανταλλαγή δεδομένων, διότι αυτός ο κώδικας δικτύου θα εγκριθεί τελικά στις αρχές 2015 και όχι στα τέλη 2014 όπως είχε προβλεφθεί αρχικά ως προβλεπόμενη ημερομηνία έγκρισης. Για τον κατάλογο ετήσιων προτεραιοτήτων για το 2015 για την ηλεκτρική ενέργεια, η Επιτροπή αποφάσισε να επανεισαχθούν εναρμονισμένοι κανόνες σχετικά με i) την επιχειρησιακή ασφάλεια, ii) τον επιχειρησιακό σχεδιασμό και προγραμματισμό, iii) την κατανομή δυναμικού και τη διαχείριση της συμφόρησης, καθώς και τη διακυβέρνηση της αγοράς επόμενης ημέρας και των ενδοημερήσιων αγορών, συμπεριλαμβανομένου του υπολογισμού της δυναμικότητας, iv) απαιτήσεις διασύνδεσης με το δίκτυο για τους παραγωγούς και v) ζήτηση σύνδεσης. Ενώ είχε αρχικά προβλεφθεί να ολοκληρωθεί η έγκρισή τους εντός του 2014, η ανάγκη για περαιτέρω αλλαγές, που προσδιορίστηκαν στην ανάλυση της Επιτροπής και επισημάνθηκαν στις απαντήσεις στο πλαίσιο της δημόσιας διαβούλευσης, συνεπάγεται ότι οι εν λόγω αλλαγές πρέπει να προστεθούν και αυτές στον κατάλογο του 2015,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Επιτροπή καθορίζει τον ακόλουθο κατάλογο ετήσιων προτεραιοτήτων για το 2015 όσον αφορά την εκπόνηση εναρμονισμένων κανόνων για την **ηλεκτρική ενέργεια**:

- κανόνες σύνδεσης με το δίκτυο:
 - κανόνες σχετικά με τις απαιτήσεις για τη σύνδεση με το δίκτυο εφαρμοστές στους παραγωγούς (φάση έγκρισης από την Επιτροπή),
 - ζήτηση σύνδεσης (φάση έγκρισης από την Επιτροπή),
 - κανόνες σχετικά με τη σύνδεση συστήματος μεταφοράς συνεχούς ρεύματος υψηλής τάσης (ολοκλήρωση του κώδικα δικτύου και έναρξη της φάσης έγκρισης από την Επιτροπή),
- κανόνες εκμετάλλευσης συστήματος:
 - κανόνες σχετικά με τον έλεγχο και τις εφεδρείες φορτίου-συχνότητας (φάση έγκρισης από την Επιτροπή),
 - κανόνες για τις απαιτήσεις και τις διαδικασίες έκτακτης ανάγκης (ολοκλήρωση του κώδικα δικτύου και έναρξη της φάσης έγκρισης από την Επιτροπή),
 - κανόνες σχετικά με την επιχειρησιακή ασφάλεια (φάση έγκρισης από την Επιτροπή),
 - κανόνες σχετικά με τον επιχειρησιακό σχεδιασμό και προγραμματισμό (φάση έγκρισης από την Επιτροπή),
- κανόνες για την κατανομή της δυναμικότητας και τη διαχείριση της συμφόρησης της αγοράς επόμενης ημέρας και των ενδοημερήσιων αγορών, συμπεριλαμβανομένου του υπολογισμού της δυναμικότητας (φάση έγκρισης από την Επιτροπή),
- κανόνες εξισορρόπησης συμπεριλαμβανομένης της σχετιζόμενης με το δίκτυο εφεδρείας ισχύος (ολοκλήρωση του κώδικα δικτύου και έναρξη της φάσης έγκρισης από την Επιτροπή),
- κανόνες για πιο μακροπρόθεσμη (μελλοντική) κατανομή της δυναμικότητας (φάση έγκρισης από την Επιτροπή),
- κανόνες σχετικά με εναρμονισμένες δομές τιμολογίων μεταφοράς [ανάλυση επιπτώσεων από τον ACER για την εκπόνηση κατευθυντήριων οδηγιών-πλακιδίου ⁽¹⁾].

(¹) Όσον αφορά τους κανόνες περί επενδυτικών κινήτρων, ο κανονισμός για το ΔΕΔ-Ε προβλέπει συγκεκριμένα στο άρθρο 13 κανόνες που εξασφαλίζουν την παροχή κατάλληλων κινήτρων για έργα υποδομής κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα του φυσικού αερίου και της ηλεκτρικής ενέργειας. Στο πλαίσιο αυτό, ο κανονισμός ΔΕΔ-Ε καθορίζει τις ακόλουθες εργασίες:

- Κάθε εθνική ρυθμιστική αρχή υποβάλλει μέχρι τις 31 Ιουλίου 2013 στον ACER τη μεθοδολογία και τα κριτήρια που θα χρησιμοποιήσει για την αξιολόγηση των επενδύσεων και τους μεγαλύτερους κινδύνους που εμπεριέχουν, κατά περίπτωση.
- Ο ACER διευκολύνει την ανταλλαγή ορθών πρακτικών και υποβάλλει συστάσεις μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2013.
- Κάθε εθνική ρυθμιστική αρχή δημοσιεύει μέχρι τις 31 Μαρτίου 2014 τη μεθοδολογία και τα κριτήρια που θα χρησιμοποιήσει για την αξιολόγηση των επενδύσεων και τους μεγαλύτερους κινδύνους που αυτές συνεπιφέρουν. Βάσει του αποτελέσματος των ανωτέρω εργασιών, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα αποφασίσει εάν απαιτείται η έκδοση νομικά δεσμευτικών κατευθυντήριων οδηγιών.

Άρθρο 2

Η Επιτροπή καθορίζει τον ακόλουθο κατάλογο ετήσιων προτεραιοτήτων για το 2015 όσον αφορά την εκπόνηση εναρμονισμένων κανόνων για το **φυσικό αέριο**:

- κανόνες διαλειτουργικότητας και ανταλλαγής δεδομένων (φάση έγκρισης από την Επιτροπή),
- κανόνες σχετικά με εναρμονισμένες δομές τιμολογίων μεταφοράς (ολοκλήρωση του κώδικα δικτύου και έναρξη της φάσης έγκρισης από την Επιτροπή),
- κανόνες για την πανενωσιακή αγοραστική προσέγγιση για την κατανομή της «νεότευκτης» δυναμικότητας μεταφοράς αερίου (οριστικοποίηση της πρότασης τροποποίησης των μηχανισμών κατανομής δυναμικότητας του κώδικα δικτύου και έναρξη της φάσης έγκρισης από την Επιτροπή).

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 13 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL